



STÄDTEPARTNERSCHAFT  
FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG - DÊRIK E.V.  
BEZIRKSAMT FRIEDRICHSHAIN-  
KREUZBERG, BVV-BÜRO, YORCKSTR. 4-11,  
10965 BERLIN  
INFO@STAEPA-DERIK.COM  
FACEBOOK.COM/STAEPAFKDERIK  
WWW.STAEPA-DERIK.COM

### Tätigkeitsbericht 2017

Am 1. 8. 2017 wandte sich die Stadtverwaltung der nordsyrischen Stadt Dêrik an den Bezirk Friedrichshain-Kreuzberg mit dem Vorschlag, eine Städtepartnerschaft einzugehen.

In ihrem Brief bezogen sie sich auf die vielen Gemeinsamkeiten der Kommunen: multikulturell, multiethnisch und multireligiös. Beide Kommunen bemühen sich um direkte Bürgerbeteiligung. Die beiden Ko-Bürgermeister\*innen, eine Kurdin und ein Aramäer verwalten die Stadt gleichberechtigt.

Die BVV beschloss auf Antrag der Partei DIE LINKE, am 20.9.2017, dass der Vorschlag der Bürgermeister\*innen, eine Städtepartnerschaft mit dem Bezirk einzugehen, befürwortet wird und erste Fördermittel im Haushalt 2018/2019 zur Verfügung gestellt werden. (DS/0417-02/V)

Am 25.9.2017 kamen 7 Interessierte Personen zusammen, um über die Gründung eines Vereins, der die beschlossene Städtepartnerschaft umsetzt, zu beraten.

Am 13. 10. 2017 wurde der Verein ‚Städtepartnerschaft Friedrichshain-Kreuzberg – Dêrik‘ offiziell gegründet und die Satzung verabschiedet.

Am 18.12.2017 wurde die Satzung zum Eintrag in das Vereinsregister eingereicht.

Auf der Jahresendversammlung am 18.12.2017 wurde ein Logo, die Produktion eines Flyers und eine erste Veranstaltung am 3.3.2018 im Kreuzbergmuseum beschlossen.

Gez. Der Vorstand



Die beiden Ko-Bürgermeister\*innen von Dêrik 2017

**Einnahmen:** 0 Euro

**Ausgaben:** 54,26 Euro für Vereinsregisteranmeldung (vorgelegt vom Vorstand)